



Machala, Ave. 25 de Junio km 0.5 via a Pasaje

facturaclon@banabay.com

+593 (07) 2985245

CERTIFICATE No. 0098

PRODUCER HEALTH DECLARATION

To whom it may Concern:

CONSIGNEE:	OZ VURAL SRL
DESCRIPTION:	BOXES OF FRESH AND GREEN ECUADORIAN BANANAS. CLUSTER TYPE 22XU. NET WEIGHT 19.20 KG AND GROSS WEIGHT 20,70 KGS.
VESSEL:	SAFMARINE NOMAZWE 316E
PLACE OF LOADING:	GUAYAQUIL - ECUADOR
PLACE OF DESCHARGING:	CONSTANTA - ROMANIA
QUANTITY:	1080 BOXES
CONTAINER(S):	MNBU0002835
MARK:	BANABAY

This is to certify that the bananas described above and shipped to the place of discharge CONSTANTA – ROMANIA have been inspected using appropriate procedures and are considered to be free of salts of heavy metals, nitrites and any dangerous residues of used pesticides, quarantine pests, chemical, biochemicals and other injurious pests. The products are respecting the sanitary regulations of EEC and importing country – ROMANIA.

FINDING

DESCRIPTION OF HYGIENIC EXPONENT

This report reflects our results at time, date and place of inspection only. 05/05/2023

Preparation (synonyms) of Pesticides Group	Level Admitted as max. (mg / Kg)		Found Value mg / Kg
ALDIKARB	0.02	Mg/ kg	0.01 mg / kg
CHLOROTALONIK	0.2	Mg/ kg	0.01 mg / kg
DIMETOAT	0.02	Mg/ kg	0.01 mg / kg
TIANBENDAZOL	5	Mg/ kg	0.01 mg / kg
KARBANIL	0.05	Mg/ kg	0.01 mg / kg
PARATHION	0.01	Mg/ kg	0.01 mg / kg
BIFENTRIN	0.1	Mg/ kg	0.01 mg / kg

Digitally signed by Simeacova Svetlana
Date: 2023.06.19 07:41:58 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova





Directoare LCF IP / Director CPL PI
Tatiana Rotari

RAPORT DE ÎNCERCĂRI / TEST REPORT

Nr. 01790 din / from 28.07.2023



Detalii solicitant:

ANDRA-SERVICE SRL

Applicant:

mun. Chișinău, str. Valea Albă, 58

Detalii produs:

Conopida

Product details:

Cantitate lot/suprafață:

3 413 kg

Quantity batch/surface:

Eșantionare: Autocontrol

Locul eșantionării: Chisinau

Sampling by:

Sampling location:

Document însoțire: -----

din 24.07.2023

Accompanying document:

from

Origine: Polonia

Destinație lot: Autocontrol

Origin:

Destination of batch:

Sigiliu: -----

Seal Nr.:

Nr./cantitate probă: 1 most./2,02 kg

Data recepției: 24.07.2023

Nr/sample mass:

Receiving date:

Cod proba: 01790/1

Sample code:

Informație suplimentară:

Informația privind identificarea probei, cantitatea lotului este indicată din declarația pe propria răspundere a agentului economic.

Additional information:

Solicitare:

Determinare reziduuri de pesticide și conținut de nitrați

Request:

Determination of pesticide residues and nitrate content

01790/1 - Bifentrin

Responsabil recepție / Reception manager: Beleniuc Ala

Director adjunct / Deputy-Director: Zuza Elena



Digitally signed by Șinteacova Svetlana
Date: 2023.12.08 00:04:46 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova





RAPORT DE ÎNCERCĂRI

Nr. probei:



53001368

Centrul de Sănătate Publică Edineț

Adresa: Str. Pușkin 16

Secția Diagnostic de laborator

Denumirea probei: Mere

Beneficiar:

SRL LABLIUC - AGROCOM

Adresa juridică:

r.Edineț s.Goleni

Data și ora prelevării: 22.08.2023 10:00:00

Livrat în laborator: 22.08.2023 14:09:21

Data eliberării raportul 23.08.2023 16:21:26

Producătorul: SRL LABLIUC AGROCOM

D.N produs/prefevar HG nr. 1191/2010

D.N privind reglementarea volumului cercetărilor și estimarea lor:

HG nr. 1191/2010

ÎNCERCĂRI CHIMICE

Parametrii investigați	Rezultate	Unități de măsură	Încertitudinea de măsurare	Nivel admisibil	D.N. a metodelor de investigație
Difenoconazol	<0,01	mg/kg		0.3	
Data începerii investigației	22/08/2023				
Data finisării investigației	23/08/2023				

Declarație de conformitate:

Proba corespunde Regulamentului sanitar privind limitele maxime admise de reziduuri ale produselor de uz fitosanitar din produse alimentare, HG nr. 1191 din 23.12.2010

Amendamente:

1. Rezultatul se referă numai la proba analizată. Este strict interzisă reproducerea parțială a raportului.
2. La cererea clientului rezultatul încercării se eliberează cu incertitudinea de măsurare, calculată cu factorul de extindere $k=2$ și nivelul de încredere 95%, care nu include incertitudinea de eșantionare.
3. Rezultatul eliberat ($<LOQ$) – rezultatul este mai mic decât limita de cuantificare a metodei utilizate.
4. Responsabilitatea pentru calitatea prelevării, eșantionării și transportării probei se atribuie prelevatorului/clientului.

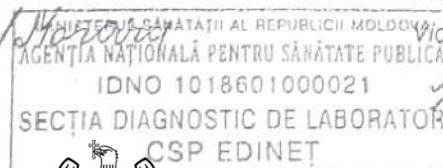
Notă:

Responsabili:

Liudmila Stepanenco; Carolina Moraru

Șef secție diagnostic de laborator:

Violeta Gribincea



Digitally signed by Șinteacova Svetlana
Date: 2023.12.08 00:14:34 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova





Directoare LCF IP / Director CPL PI

Tatiana Rotari



RAPORT DE ÎNCERCĂRI / TEST REPORT

Nr. 04963 din / from 22.09.2023

Detalii solicitant:
Applicant: **PETRU VASILE MALER GT**
r-nul Orhei, s. Jora de Jos

Detalii produs:
Product details:
Cantitate lot/suprafață:
Quantity batch/surface: **Varză**
500 t

Eșantionare: Iașișin Dionisie - inspector A.N.S.A.
Sampling by:

Locul eșantionării: Orhei
Sampling location:

Document însoțire: 13586 din 20.09.2023
Accompanying document: from

Origine: Republica Moldova Destinație lot: Ucraina, UE
Origin: Destination of batch:

Sigiliu: pachet autosigilant
Seal Nr.:

Nr./cantitate probă: 1 most./2 kg Data recepției: 20.09.2023
Nr/sample mass: Receiving date:

Cod proba: 04963/1
Sample code:

Informație suplimentară: ----
Additional information:

Solicitare:
Request:

Analize fitosanitare / Phitosanitary analyses

Conform cererii solicitantului / According to the request of the applicant

Responsabil recepție / Reception manager: **Negru Diana**

Directoare adjunctă / Deputy-Director: **Zuza Elena**

Digitally signed by Șinteacova Svetlana
Date: 2023.12.08 00:08:20 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



IP. "LABORATORUL CENTRAL DE TESTARE A BĂUTURILOR ALCOOLICE/NEALCOOLICE ȘI A PRODUSELOR
CONSERVATE"
LABORATORUL DE ÎNCERCĂRI



MD 2019, str. Grenoble, 128 lit. A, or. Codru, mun. Chișinău, Republica Moldova
Tel./fax: (37322) 28 59 59, 79 17 15; e-mail: laborator.ich@centr.gov.md



RAPORT DE ÎNCERCĂRI

nr. 0848DA din 22 iunie 2023

1. Obiectul încercat (identificare, descriere) *Mostra nr. 0848DA. Cartofi*
2. Solicitant *G.T. „Tudor Valeria”
Republica Moldova, r-mul. Ștefan Vodă, s. Cioburciu*
3. Informație furnizată de solicitant *Producător - G.T. „Tudor Valeria”
Republica Moldova, r-mul. Ștefan Vodă, s. Cioburciu*
4. Eșantionarea *De către solicitant. Cererea depusă nr. 0443DA din 20 iunie 2023*
5. Cantitatea de mostră *1 x 0,5 kg*
6. Data primirii mostrei LÎ *20.06.2023*
7. Scopul încercărilor *Correspondența cerințelor: Regulamentul sanitar privind
contaminanții din produsele alimentare - HG nr. 520/2010*
8. Data începerii încercărilor *21.06.2023*
9. Data finisării încercărilor *22.06.2023*

REZULTATELE ÎNCERCĂRILOR

Indici fizico-chimici

Indice	UM	Metoda de încercare	Valoarea de referință	Rezultatul obținut*
Cadmiu	mg/kg	PS-09-(SM SR EN 14084:2006), ed.2	max.0,1	0,031±0,006

*Unele erori datorate măsurării apar în rezultatele încercărilor poartarea după „+” este estimată pentru un interval de încredere de aproximativ 95% și nu trebuie confundată din eșantionare.

Responsabil de emiterea RÎ

Angela Turcanu

Șef de laborator



Zoia Boico

Încercărilor se referă numai la mostra investigată.
Date: 2023.07.31 20:08:57 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova





Digitally signed by Șinteacova Svetlana
Date: 2023.07.02 23:23:47 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



ICS METRO CASH & CARRY MOLDOVA SRL

MD-4839, Str. Chișinăului 5, com. Stăuceni, mun. Chișinău, Republica Moldova

Tel: (Metro 1)+373 22 405 213; (Metro 2) +373 22 400 113; (Metro Bălți) +373 231 544 13

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Nr. MD/2023/248

Data eliberării: 29.03.2023

Valabil până la: 31.12.2023

Compania: **ICS Metro Cash&Carry Moldova SRL**

cu adresa juridică: **str. Chișinăului 5, com. Stăuceni, mun. Chișinău, Republica Moldova**

în persoana: **MANAGER CALITATE, Rodica Chiriliuc**

declară pe propria răspundere că produsele: **Produse vegetale (legume/fructe)**

Exportator: **„Ikram Balcan” SRL, România**

Tipul ambalajului: **Cutii carton, lăzi din plastic**

Conform: **Legea 306 din 30.11.2018 cap. II; III ; Legii 279 din 15.12.2017 cap. IV; V**

la care se referă această declarație nu pune în pericol viața și sănătatea consumatorilor, nu produce impact asupra mediului înconjurător și este în conformitate cu următoarele Reglementări tehnice sau standarde:

Condiții de păstrare în conformitate cu Reglementarea Tehnica: HG nr. 1279 din 17.11.2008

Declarația este întocmită în baza:

- **Certificat GLOBAL G.A.P. GGN 4049929717671;**
- **Raport de incercari (producator)**
- **Certificat de conformitate**
- **Certificat fitosanitar**
- **Certificat de calitate**

Conducătorul organizației

L.Ș.



Exportator: S.C. IKRAM BALCAN S.R.L.

RO - 077010 Afumati, Strada Linia de Centura, nr. 92, Complex SuMarket, stand C9,
judetul Ilfov, C.I.F. RO30247402, Nr. Inreg. Reg. Com. J23/1469/28.05.2012

e-mail: vanzari@ikrambalcan.ro

Punct de lucru: Mavrodin, str. I.L.Caragiale nr. 335A, Judetul Dambovita

e-mail: infodepozit@ikrambalcan.ro, telefon: 0786.655.619

CERTIFICAT DE CALITATE

CĂTRE: ICS METRO Cash&Carry Moldova SRL

Mun. Chişinău, com. Stăuceni str.Chişinăului, nr.5

Prin prezenta confirmăm că produsele livrate cu factură IKRV2023738, IKRV2023739 din data 23.05.2023 cu camionul nr.C 992 RB/CQV 112 sunt în conformitate cu standardele internaţionale de calitate şi siguranţa alimentară pentru consumul uman.

Art.nr.	Denumire/Descriere produs	Tara de origine	Producator	Data productiei	Nr.lotului	Data expirarii
1	100G ARDEI IUTE ROSU	TURCIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
2	100G PHYSALIS	COLUMBIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	13.06.2023
3	125G MURE CASEROLA	PORTUGALIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	03.06.2023
4	125G ZMEURA CASEROLA	MAROC	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	03.06.2023
5	500G ANDIVE CASEROLA	OLANDA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
6	500G SRTUGURI ALBI FARA SIMBURI	INDIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
7	ANANAS MINI	MAURITIUS	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
8	ANGHINARE (CARCIOFI)	FRANTA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
9	ARDEI IUTE ROSU	TURCIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
10	ARDEI IUTE VERDE	TURCIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
11	BROCCOLI ICE	SPANIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
12	CARAMBOLA	MALAEZIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
13	CARTOFI DULCI (BATAT)	AMERICA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
14	CEAPA ALBA	OLANDA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
15	FRUCTUL PASIUNII	COLUMBIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
16	GHIMBIR RADACINA	PERU	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023

17	KIWI CASEROLA 10/12	GRECIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
18	KUMQUATS	SPANIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
19	LIMES	BRAZILIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
20	MANGUSTAN	INDONESIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
21	NUCA COCOS	COASTA DE FILDES	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
22	PAPAYA	BRAZILIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
23	PERE ABATE	CHILE	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
24	PERE PAKAMS	AFRICA DE SUD	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
25	PERE WILLIAMS	ARGENTINA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
26	PERE FORELLE	AFRICA DE SUD	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
27	PEPENE GALBEN GALIA	TURCIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
28	PEPENE VERDE	GRECIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
29	RADACINA DE TELINA	OLANDA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
30	RADICCHIO	ITALIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
31	SALATA ROMANA	SPANIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
32	STRUGURI ALBI	INDIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
33	STRUGURI RED GLOBE	CHILE	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023

Conditii de depozitare: +5°C

Data

23.05.2023

Stampila/Semnatura



1. Numele și adresa exportatorului/ Name and address of exporter S.C. IKRAM BALCAN SRL AFUMATI, Strada Linia de Centura, Nr.92 Complex SuMarket, stand C9, ILFOV	2. CERTIFICAT FITOSANITAR PHYTOSANITARY CERTIFICATE Nr./No EU RO 0049006													
3. Numele și adresa declarate ale destinatarului/ Declared name and address of consignee ICS METRO CASH & CARRY MOLDOVA SRL COM.STAUCENI, CHISINAU STR., NR.5, CHISINAU REPUBLICA MOLDOVA	4. Organizația de protecția plantelor din România/ Plant Protection Organisation of Romania Către: Organizația de protecția plantelor din To: Plant Protection Organisation(s) of REPUBLICA MOLDOVA 5. Locul de origine/Place of origin UE;TR;CO;MA;IN;MU;MY; SUA;PE;BR;ID;CIV;CL;ZA;AR.													
6. Mijloacele de transport declarate/ Declared means of conveyance C992RB/CQV 112 7. Punctul de intrare declarat/Declared point of entry ALBITA/LEUSENI	<div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;">  <div style="text-align: center;"> ROMÂNIA ROMANIA </div>  </div> <div style="text-align: center; margin-top: 10px;"> AUTORITATEA NAȚIONALĂ FITOSANITARĂ NATIONAL PHYTOSANITARY AUTHORITY </div>													
8. Mărci distinctive; numărul și descrierea pachetelor; denumirea produsului; denumirea botanică a plantelor Distinguishing marks; number and description of packages; name of produce; botanical name of plants <div style="text-align: center;"> FRUCTE LEGUME (CONFORM ANEXEI) </div>	9. Cantitatea declarată/ Quantity declared 5072.44 kg brut 4634.30 kg net 1805.50 kg brut 1661.80 kg net													
10. Prin prezentul se certifică faptul că plantele, produsele vegetale sau alte produse reglementate descrise anterior au fost inspectate și/sau testate conform procedurilor oficiale necesare și sunt considerate indemne de dăunători de carantină specificați de partea contractantă importatoare și conforme cu cerințele fitosanitare actuale ale părții contractante importatoare, inclusiv cu cele privind organismele dăunătoare reglementate care nu sunt de carantină. Acestea sunt considerate ca fiind practice indemne de alți dăunători(*). This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non-quarantine pests. They are deemed to be practically free from other pests(*)														
11. Declarație suplimentară/Additional declaration <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;">  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> REPUBLICA MOLDOVA AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR Postul de inspecție la frontieră LEUȘENI-ALBIȚA INTRAREA permisă <i>[Signature]</i> 2023 </div> </div>														
<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td colspan="2" data-bbox="193 1805 826 1863"> TRATAMENT DE DEZINFESTARE ȘI/SAU DE DEZINFECTARE DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT </td> <td data-bbox="833 1805 1519 1863" rowspan="4"> 18. Locul eliberării/Place of issue TARGOVISTE Data/Date 23.05.2023 Numele și semnătura funcționarului autorizat/ Name and signature of authorised officer Ing. BIBANU MARIANA <i>[Signature]</i> Ștampila organizației/Stamp of organisation </td> </tr> <tr> <td data-bbox="193 1863 529 1908"> 12. Tratament/Treatment </td> <td data-bbox="536 1863 826 1908"> 14. Durata și temperatura/ Duration and temperature </td> </tr> <tr> <td data-bbox="193 1908 529 1953"> 13. Produsul chimic (substanța activă)/ Chemical (active ingredient) </td> <td data-bbox="536 1908 826 1953"> 16. Data/Date </td> </tr> <tr> <td colspan="2" data-bbox="193 1953 826 2177"> 15. Concentrația/Concentration </td> </tr> <tr> <td colspan="2" data-bbox="193 2177 826 2177"> 17. Informații suplimentare/Additional information </td> <td data-bbox="833 2177 1519 2177">  </td> </tr> </table>			TRATAMENT DE DEZINFESTARE ȘI/SAU DE DEZINFECTARE DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT		18. Locul eliberării/Place of issue TARGOVISTE Data/Date 23.05.2023 Numele și semnătura funcționarului autorizat/ Name and signature of authorised officer Ing. BIBANU MARIANA <i>[Signature]</i> Ștampila organizației/Stamp of organisation	12. Tratament/Treatment	14. Durata și temperatura/ Duration and temperature	13. Produsul chimic (substanța activă)/ Chemical (active ingredient)	16. Data/Date	15. Concentrația/Concentration		17. Informații suplimentare/Additional information		
TRATAMENT DE DEZINFESTARE ȘI/SAU DE DEZINFECTARE DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT		18. Locul eliberării/Place of issue TARGOVISTE Data/Date 23.05.2023 Numele și semnătura funcționarului autorizat/ Name and signature of authorised officer Ing. BIBANU MARIANA <i>[Signature]</i> Ștampila organizației/Stamp of organisation												
12. Tratament/Treatment	14. Durata și temperatura/ Duration and temperature													
13. Produsul chimic (substanța activă)/ Chemical (active ingredient)	16. Data/Date													
15. Concentrația/Concentration														
17. Informații suplimentare/Additional information														

Seria: DB nr. 2d

ANEXA III

CERTIFICAT DE CONFORMITATE CU STANDARDELE DE COMERCIALIZARE PENTRU FRUCTELE ȘI LEGUMELE PROASPETE

CERTIFICATE OF CONFORMITY WITH THE COMMUNITY MARKETING STANDARDS FOR FRESH FRUIT AND VEGETABLES

Operator Trade BALCAN SOCIETATEA COMERCIALA IKRAM S.R.L. ROMANIA		Certificat de conformitate cu standardele de comercializare care se aplică fructelor și legumelor proaspete Certificate of conformity with the marketing standards applicable to fresh fruit and vegetables as provided by Regulation (EC) No 2200/96	
Ambalator identificat pe ambalaj (dacă este diferit de operator) Packer identified on packaging (if other than trade)		3. Organism de control 3. Inspection body ISCTPULF A-1a	
5. Identificarea mijlocului de transport 6. Identifier of means of transport auto C 992RB-PQV 1125		4. Locul de efectuare a controlului/țara de origine¹⁾ 4. Place of inspection/country of origin ¹⁾ România	5. Regiunea sau țara de destinație 5. Region or country of destination Rep. Moldova
8. Ambalaje (număr și tip) 8. Packages (number and type) total = 584 carton = 58 cosuri = 398 plastic = 67 sac = 78	9. Tipul produsului (soiul, dacă standardul o prevede) 9. Type of product (variety if the standard specifies) Legume rădăcinoase 0. proaspete	10. Categoria de calitate 10. Quality class cel 1	11. Greutatea totală, în kg, brut/net²⁾ 11. Total weight in kg gross/ 6
12. Organismul de control menționat mai sus certifică, pe baza unei verificări prin sondaj, că marfa indicată mai sus corespunde, în momentul efectuării controlului, standardelor de comercializare în vigoare, prevăzute la articolul 2. din Regulamentul (CE) nr.2200/96 12. The above mentioned inspection body certifies following inspection by sampling that the above goods correspond at the time of inspection to the marketing standards referred to in article 2 of Regulation (EC) no.2200/96 in force.			
Biroul vamal vizat: intrare/ieșire²⁾ Customs office foreseen: entry/exit ²⁾			
Perioada de valabilitate.....zile Period of validity.....days		(locul și data emiterii) (place and date of issue)	
Inspector (Inspector) (numele cu litere de tipar) (name in block letters)		Ștampila I.S. P.V.L.F. Inspector stamp Inspector	
13. Observații 13. Comments felul nr. 738 a f. 129		(semnătura) Signature	

- 1 Dacă produsul este reexportat, se menționează țara de origine, în căsuța 9.
 1 Where the goods are being re-exported, indicate their origin in box 9.
 2 Bifați mențiunea inutilă
 2 Delete as appropriate.

VURAL

NARENCIYE PAKETLEME VE TAR. ÜRÜN DIŞ TİC. LTD.

Toroslar Mah. Atatürk Bulvarı No : 43 Yenitaşkent / MERSİN

TEL : +90 324 454 01 63

FAX : +90 324 454 01 64

Health Certificate

сертификат безопасности пищевой продукции растительного происхождения поставляемые в Респ. Молдова

Shipper : VURAL NARENCIYE PAKETLEME VE TARIM ÜRÜNLERİ DIŞ.TİC.LTD.ŞTİ
Date of Loading : 25.05.2023

Consignee: OZ VURAL S.R.L

Invoice : VRL2023000000046

str.Voluntarilor 15 2023 Chisinau, Republic of Moldova

Truck No. 31 AGS 419 – 31 AHM 919

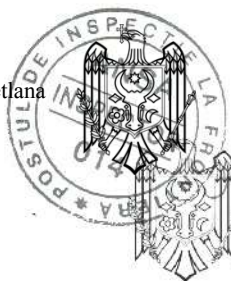
наименование	мест	КОЛИЧЕСТВО ПОДДОНОВ	ИТОГО ВЕС НЕТТО
LEMONS	1200	15	11200
MANDARINES	300	3	2800
PEACH	224	2	1700
NECTARINE	336	3	2200
APRICOT	312	3	2950

All the products mentioned are meant for human consumption. This is to certify that the fruits don't contain neither salts of heavy metals or nitrates, and the pesticide residues that they may contain are products and quantities that are below the authorities by E and Republic of Moldova.

Настоящим удостоверяется что указанная партия продукции по результатам анализа на остаточное содержание пестицидов наличие нитратов и нитритов является безопасной для здоровья человека и соответствуют требованиям ЕС и Республики Молдова в отношении установленных законом требований к безопасности и качеству пищевых продуктов.

Nr.	Preparation of Pesticides Group	Results mg/kg	Level admitted as max. mg/kg
1	chlorpyrifos	0,004 mg/kg	0,05 mg/kg
2	Bernonil	0,01 mg/kg	0,01 mg/kg
3	Carbendazine	0,1 mg/kg	0,01 mg/kg
4	nitrates	500 mg/kg	600 mg/kg
5	mancozeb	0,5 mg/kg	0.5 mg/kg
Concentrations of Heavy Metal			
1	Lead	0,004 mg/kg	0,07mg/kg
2	Arsenic	0,01 mg/kg	0,15mg/kg
3	Cadmium	0,01 mg/kg	0,01 mg/kg
4	Mercury	0.00 mg/kg	0.00 mg/kg
5	Cooper	0,00 mg/kg	0.00mg/kg

Digitally signed by Sinteacova Svetlana
Date: 2023.07.31 21:12:37 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



AGENTIA NAȚIONALĂ
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR
Postul de Inspectie Agrara
NARENCIYE PAKETLEME
LEUSENE TARIM ÜRÜN. DIŞ TİC. LTD. ŞTİ.
Yenitaşkent / MERSİN
Atatürk Bul.
No 43
883 030 6574
30.05.2023

VURAL

NARENCIYE PAKETLEME VE TAR. ÜRÜN DIŞ TİC. LTD.

Toroslar Mah. Atatürk Bulvarı No : 43 Yenitaşkent / MERSİN

TEL : +90 324 454 01 63

FAX : +90 324 454 01 64

Health Certificate

сертификат безопасности пищевой продукции растительного происхождения поставляемые в Респ. Молдова

Shipper : VURAL NARENCIYE PAKETLEME VE TARIM ÜRÜNLERİ DIŞ.TİC.LTD.ŞTİ
Date of Loading : 25.05.2023

Consignee: OZ VURAL S.R.L

Invoice : VRL2023000000046

str.Voluntarilor 15 2023 Chisinau, Republic of Moldova

Truck No. 31 AGS 419 – 31 AHM 919

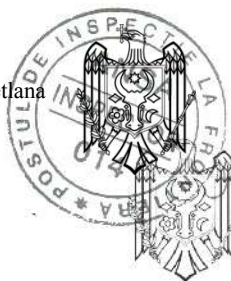
наименование	мест	КОЛИЧЕСТВО ПОДДОНОВ	ИТОГО ВЕС НЕТТО
LEMONS	1200	15	11200
MANDARINES	300	3	2800
PEACH	224	2	1700
NECTARINE	336	3	2200
APRICOT	312	3	2950

All the products mentioned are meant for human consumption. This is to certify that the fruits don't contain neither salts of heavy metals or nitrates, and the pesticide residues that they may contain are products and quantities that are below the authorities by E and Republic of Moldova.

Настоящим удостоверяется что указанная партия продукции по результатам анализа на остаточное содержание пестицидов наличие нитратов и нитритов является безопасной для здоровья человека и соответствуют требованиям ЕС и Республики Молдова в отношении установленных законом требований к безопасности и качеству пищевых продуктов.

Nr.	Preparation of Pesticides Group	Results mg/kg	Level admitted as max. mg/kg
1	chlorpyrifos	0,004 mg/kg	0,05 mg/kg
2	Bernonil	0,01 mg/kg	0,01 mg/kg
3	Carbendazine	0,1 mg/kg	0,01 mg/kg
4	nitrates	500 mg/kg	600 mg/kg
5	mancozeb	0,5 mg/kg	0.5 mg/kg
Concentrations of Heavy Metal			
1	Lead	0,004 mg/kg	0,07mg/kg
2	Arsenic	0,01 mg/kg	0,15mg/kg
3	Cadmium	0,01 mg/kg	0,01 mg/kg
4	Mercury	0.00 mg/kg	0.00 mg/kg
5	Cooper	0,00 mg/kg	0.00mg/kg

Digitally signed by Sinteacova Svetlana
Date: 2023.07.31 21:12:37 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



AGENTIA NAȚIONALĂ
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR
Postul de Inspectie Agrara
NARENCIYE PAKETLEME
LEUSENE TARIM ÜRÜN. DIŞ TİC. LTD. ŞTİ.
Yenitaşkent / MERSİN
Atatürk Bul.
No 43
883 030 6574
30.05.2023

I.P. "LABORATORUL CENTRAL DE TESTARE A BĂUTURILOR ALCOOLICE/NEALCOOLICE ȘI A PRODUSELOR CONSERVATE"

LABORATORUL DE ÎNCERCĂRI



MD 2019, str. Grenoble, 128 lit „U”, or. Codru, mun. Chișinău, Republica Moldova
Tel./fax: (37322)28 59 59, 79 27 45; e-mail: laborator.lctbanpc@gmail.com



RAPORT DE ÎNCERCĂRI

nr. 0598DA din 05 mai 2023

- | | | |
|---|-----------------------------|---|
| 1 | Obiectul încercat | Mostra nr. 0598DA. Ceapă |
| | (identificare, descriere) | Roada anului -2023. Țara de origine - Macedonia |
| 2 | Solicitant | S.R.L. „BODEANU & CO” |
| | | Republica Moldova, r-nul Ialoveni, s. Văsieni |
| 3 | Producător | „Safir Promed” |
| 4 | Eșantionarea | De către solicitant. Cererea depusă nr.0290DA din 04 mai 2023 |
| 5 | Cantitatea de mostră | 1 x 2,0 kg |
| 6 | Data primirii mostrei | LÎ 04.05.2023 |
| 7 | Scopul încercărilor | Determinarea indicelui de inofensivitate |
| 8 | Data începerii încercărilor | 04.05.2023 |
| 9 | Data finisării încercărilor | 05.05.2023 |

REZULTATELE ÎNCERCĂRILOR

Indici fizico-chimici

Indice	UM	Metoda de încercare	Valoarea de referință	Rezultatul obținut*
Nitrați	mgNO ₃ /kg	MU 5048-89	-	19±3

* Incertitudinea de măsurare asociată rezultatelor încercărilor (valoarea după „±”) este estimată pentru un interval de încredere de aproximativ 95% și nu include contribuția din eșantionare.

Responsabil de emiterea RÎ

Angela Țurcanu

Șef de laborator

Zoia Boico



Rezultatele încercărilor se referă numai la mostra investigată.

Prezentul raport de încercări nu poate fi complet sau parțial reprodus fără acordul laboratorului de încercări

LÎ LCTBANPC



Ediția: 3/01.06.2021

Pagina 1 din 1

Digitally signed by Șinteacova Svetlana
Date: 2023.07.31 20:18:23 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



/ Directoare LCF IP / Director CPL PI

Tatiana Rotari

L.S./P.S.

RAPORT DE ÎNCERCĂRI / TEST REPORT

Nr. 01432 din / from 11.07.2023



Detalii solicitant:

COPANCA CP

Applicant:

r-nul Causeni, s. Copanca, str. Livezilor 8

Detalii produs:

Morcov

Product details:

Cantitate lot/suprafață:

9 ha

Quantity batch/surface:

Eșantionare: Doga Vladimir - inspector A.N.S.A.

Locul eșantionării: Causeni

Sampling by:

Sampling location:

Document însoțire: 4447

din 05.07.2023

Accompanying document:

from

Origine: Republica Moldova

Destinație lot: Republica Moldova

Origin:

Destination of batch:

Sigiliu: 00024523

Seal Nr.:

Nr./cantitate probă: 1 most./2,5 ha

Data recepției: 05.07.2023

Nr/sample mass:

Receiving date:

Cod proba: 01432/1

Sample code:

Informație suplimentară: ---

Additional information:

Solicitare:

Determinare reziduuri de pesticide și conținut de nitrați
Determination of pesticide residues and nitrate content

Request:

01432/1- analiza multireziduală LC-MS/MS, GC-MS/MS

Responsabil recepție / Reception manager: Negru Diana

Directoare adjunctă / Deputy-Director: Zuza Elena

Digitally signed by Șinteacova Svetlana
Date: 2023.12.08 00:19:35 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova





Digitally signed by Șinteacova Svetlana
Date: 2023.07.02 23:23:47 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



ICS METRO CASH & CARRY MOLDOVA SRL

MD-4839, Str. Chișinăului 5, com. Stăuceni, mun. Chișinău, Republica Moldova

Tel: (Metro 1)+373 22 405 213; (Metro 2) +373 22 400 113; (Metro Bălți) +373 231 544 13

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Nr. MD/2023/248

Data eliberării: 29.03.2023

Valabil până la: 31.12.2023

Compania: **ICS Metro Cash&Carry Moldova SRL**

cu adresa juridică: **str. Chișinăului 5, com. Stăuceni, mun. Chișinău, Republica Moldova**

în persoana: **MANAGER CALITATE, Rodica Chiriliuc**

declară pe propria răspundere că produsele: **Produse vegetale (legume/fructe)**

Exportator: **„Ikram Balcan” SRL, România**

Tipul ambalajului: **Cutii carton, lăzi din plastic**

Conform: **Legea 306 din 30.11.2018 cap. II; III ; Legii 279 din 15.12.2017 cap. IV; V**

la care se referă această declarație nu pune în pericol viața și sănătatea consumatorilor, nu produce impact asupra mediului înconjurător și este în conformitate cu următoarele Reglementări tehnice sau standarde:

Condiții de păstrare în conformitate cu Reglementarea Tehnica: HG nr. 1279 din 17.11.2008

Declarația este întocmită în baza:

- **Certificat GLOBAL G.A.P. GGN 4049929717671;**
- **Raport de incercari (producator)**
- **Certificat de conformitate**
- **Certificat fitosanitar**
- **Certificat de calitate**

Conducătorul organizației

L.Ș.



Exportator: S.C. IKRAM BALCAN S.R.L.

RO - 077010 Afumati, Strada Linia de Centura, nr. 92, Complex SuMarket, stand C9,
judetul Ilfov, C.I.F. RO30247402, Nr. Inreg. Reg. Com. J23/1469/28.05.2012

e-mail: vanzari@ikrambalcan.ro

Punct de lucru: Mavrodin, str. I.L.Caragiale nr. 335A, Judetul Dambovita
e-mail: infodepozit@ikrambalcan.ro, telefon: 0786.655.619

CERTIFICAT DE CALITATE

CĂTRE: ICS METRO Cash&Carry Moldova SRL

Mun. Chişinău, com. Stăuceni str.Chişinăului, nr.5

Prin prezenta confirmăm că produsele livrate cu factură IKRV2023738, IKRV2023739 din data 23.05.2023 cu camionul nr.C 992 RB/CQV 112 sunt în conformitate cu standardele internaţionale de calitate şi siguranţa alimentară pentru consumul uman.

Art.nr.	Denumire/Descriere produs	Tara de origine	Producator	Data productiei	Nr.lotului	Data expirarii
1	100G ARDEI IUTE ROSU	TURCIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
2	100G PHYSALIS	COLUMBIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	13.06.2023
3	125G MURE CASEROLA	PORTUGALIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	03.06.2023
4	125G ZMEURA CASEROLA	MAROC	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	03.06.2023
5	500G ANDIVE CASEROLA	OLANDA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
6	500G SRTUGURI ALBI FARA SIMBURI	INDIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
7	ANANAS MINI	MAURITIUS	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
8	ANGHINARE (CARCIOFI)	FRANTA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
9	ARDEI IUTE ROSU	TURCIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
10	ARDEI IUTE VERDE	TURCIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
11	BROCCOLI ICE	SPANIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
12	CARAMBOLA	MALAEZIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
13	CARTOFI DULCI (BATAT)	AMERICA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
14	CEAPA ALBA	OLANDA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
15	FRUCTUL PASIUNII	COLUMBIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
16	GHIMBIR RADACINA	PERU	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023

17	KIWI CASEROLA 10/12	GRECIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
18	KUMQUATS	SPANIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
19	LIMES	BRAZILIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
20	MANGUSTAN	INDONESIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
21	NUCA COCOS	COASTA DE FILDES	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
22	PAPAYA	BRAZILIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
23	PERE ABATE	CHILE	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
24	PERE PAKAMS	AFRICA DE SUD	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
25	PERE WILLIAMS	ARGENTINA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
26	PERE FORELLE	AFRICA DE SUD	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
27	PEPENE GALBEN GALIA	TURCIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
28	PEPENE VERDE	GRECIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
29	RADACINA DE TELINA	OLANDA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
30	RADICCHIO	ITALIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
31	SALATA ROMANA	SPANIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
32	STRUGURI ALBI	INDIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
33	STRUGURI RED GLOBE	CHILE	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023

Conditii de depozitare: +5°C

Data

23.05.2023

Stampila/Semnatura



1. Numele și adresa exportatorului/ Name and address of exporter S.C. IKRAM BALCAN SRL AFUMATI, Strada Linia de Centura, Nr.92 Complex SuMarket, stand C9, ILFOV	2. CERTIFICAT FITOSANITAR PHYTOSANITARY CERTIFICATE Nr./No EU RO 0049006													
3. Numele și adresa declarate ale destinatarului/ Declared name and address of consignee ICS METRO CASH & CARRY MOLDOVA SRL COM.STAUCENI, CHISINAU STR., NR.5, CHISINAU REPUBLICA MOLDOVA	4. Organizația de protecția plantelor din România/ Plant Protection Organisation of Romania Către: Organizația de protecția plantelor din To: Plant Protection Organisation(s) of REPUBLICA MOLDOVA 5. Locul de origine/Place of origin UE;TR;CO;MA;IN;MU;MY; SUA;PE;BR;ID;CIV;CL;ZA;AR.													
6. Mijloacele de transport declarate/ Declared means of conveyance C992RB/CQV 112 7. Punctul de intrare declarat/Declared point of entry ALBITA/LEUSENI	<div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;">  <div style="text-align: center;"> ROMÂNIA ROMANIA </div>  </div> <div style="text-align: center; margin-top: 10px;"> AUTORITATEA NAȚIONALĂ FITOSANITARĂ NATIONAL PHYTOSANITARY AUTHORITY </div>													
8. Mărci distinctive; numărul și descrierea pachetelor; denumirea produsului; denumirea botanică a plantelor Distinguishing marks; number and description of packages; name of produce; botanical name of plants <div style="text-align: center;"> FRUCTE LEGUME (CONFORM ANEXEI) </div>	9. Cantitatea declarată/ Quantity declared 5072.44 kg brut 4634.30 kg net 1805.50 kg brut 1661.80 kg net													
10. Prin prezentul se certifică faptul că plantele, produsele vegetale sau alte produse reglementate descrise anterior au fost inspectate și/sau testate conform procedurilor oficiale necesare și sunt considerate indemne de dăunători de carantină specificați de partea contractantă importatoare și conforme cu cerințele fitosanitare actuale ale părții contractante importatoare, inclusiv cu cele privind organismele dăunătoare reglementate care nu sunt de carantină. Acestea sunt considerate ca fiind practice indemne de alți dăunători(*). This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non-quarantine pests. They are deemed to be practically free from other pests(*)														
11. Declarație suplimentară/Additional declaration <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;">  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> REPUBLICA MOLDOVA AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR Postul de inspecție la frontieră LEUSENI-ALBIȚA INTRAREA permisă <i>21.05.2023</i> </div> </div>														
<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td colspan="2" data-bbox="193 1805 826 1863"> TRATAMENT DE DEZINFESTARE ȘI/SAU DE DEZINFECTARE DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT </td> <td data-bbox="833 1805 1519 1863" rowspan="4"> 18. Locul eliberării/Place of issue TARGOVISTE </td> </tr> <tr> <td colspan="2" data-bbox="193 1863 826 1899"> 12. Tratament/Treatment </td> </tr> <tr> <td data-bbox="193 1899 529 1966"> 13. Produsul chimic (substanța activă)/ Chemical (active ingredient) </td> <td data-bbox="536 1899 826 1966"> 14. Durata și temperatura/ Duration and temperature </td> </tr> <tr> <td data-bbox="193 1966 529 2033"> 15. Concentrația/Concentration </td> <td data-bbox="536 1966 826 2033"> 16. Data/Date </td> </tr> <tr> <td colspan="2" data-bbox="193 2033 826 2177"> 17. Informații suplimentare/Additional information </td> <td data-bbox="833 1805 1519 2177"> Data/Date 23.05.2023 Numele și semnătura funcționarului autorizat/ Name and signature of authorised officer Ing. BIBANU MARIANA  Ștampila organizației/Stamp of organisation  </td> </tr> </table>			TRATAMENT DE DEZINFESTARE ȘI/SAU DE DEZINFECTARE DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT		18. Locul eliberării/Place of issue TARGOVISTE	12. Tratament/Treatment		13. Produsul chimic (substanța activă)/ Chemical (active ingredient)	14. Durata și temperatura/ Duration and temperature	15. Concentrația/Concentration	16. Data/Date	17. Informații suplimentare/Additional information		Data/Date 23.05.2023 Numele și semnătura funcționarului autorizat/ Name and signature of authorised officer Ing. BIBANU MARIANA  Ștampila organizației/Stamp of organisation 
TRATAMENT DE DEZINFESTARE ȘI/SAU DE DEZINFECTARE DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT		18. Locul eliberării/Place of issue TARGOVISTE												
12. Tratament/Treatment														
13. Produsul chimic (substanța activă)/ Chemical (active ingredient)	14. Durata și temperatura/ Duration and temperature													
15. Concentrația/Concentration	16. Data/Date													
17. Informații suplimentare/Additional information		Data/Date 23.05.2023 Numele și semnătura funcționarului autorizat/ Name and signature of authorised officer Ing. BIBANU MARIANA  Ștampila organizației/Stamp of organisation 												

Seria: DB nr. 2d

ANEXA III

CERTIFICAT DE CONFORMITATE CU STANDARDELE DE COMERCIALIZARE PENTRU FRUCTELE ȘI LEGUMELE PROASPETE

CERTIFICATE OF CONFORMITY WITH THE COMMUNITY MARKETING STANDARDS FOR FRESH FRUIT AND VEGETABLES

Operator Trade 		Certificat de conformitate cu standardele de comercializare care se aplică fructelor și legumelor proaspete Certificate of conformity with the marketing standards applicable to fresh fruit and vegetables as provided by Regulation (EC) No 2200/96	
Ambalator identificat pe ambalaj (dacă este diferit de operator) Packer identified on packaging (if other than trade)		3. Organism de control 3. Inspection body ISCTPULF A-1a	
5. Identificarea mijlocului de transport 6. Identifier of means of transport auto C 992RB PQ V 112		4. Locul de efectuare a controlului/țara de origine¹⁾ 4. Place of inspection/country of origin ¹⁾ România	5. Regiunea sau țara de destinație 5. Region or country of destination Rep. Moldova
8. Ambalaje (număr și tip) 8. Packages (number and type) Total = 584 Carton = 54 Căsuțe = 398 Păc = 67 Păc = 78		9. Tipul produsului (soiul, dacă standardul o prevede) 9. Type of product (variety if the standard specifies) Legume rădăcinoase D. proaspăt	10. Categoria de calitate 10. Quality class 1st
		11. Greutatea totală, în kg, brut/net²⁾ 11. Total weight in kg gross/ 6	
12. Organismul de control menționat mai sus certifică, pe baza unei verificări prin sondaj, că marfa indicată mai sus corespunde, în momentul efectuării controlului, standardelor de comercializare în vigoare, prevăzute la articolul 2. din Regulamentul (CE) nr.2200/96 12. The above mentioned inspection body certifies following inspection by sampling that the above goods correspond at the time of inspection to the marketing standards referred to in article 2 of Regulation (EC) no.2200/96 in force.			
Biroul vamal vizat: intrare/ieșire²⁾ Customs office foreseen: entry/exit ²⁾			
Perioada de valabilitate.....zile Period of validity.....days		(locul și data emiterii) (place and date of issue)	
Inspector (Inspector) (numele cu litere de tipar) (name in block letters)		Ștampila I.S. P.V.L.F. Inspector's stamp 	
13. Observații 13. Comments felul nr. 738 a f. 1		(semnătura) Signature 	

- 1 Dacă produsul este reexportat, se menționează țara de origine, în căsuța 9.
 1 Where the goods are being re-exported, indicate their origin in box 9.
 2 Bifați mențiunea inutilă
 2 Delete as appropriate.



Digitally signed by Șinteacova Svetlana
Date: 2023.07.02 23:23:47 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



ICS METRO CASH & CARRY MOLDOVA SRL

MD-4839, Str. Chișinăului 5, com. Stăuceni, mun. Chișinău, Republica Moldova

Tel: (Metro 1)+373 22 405 213; (Metro 2) +373 22 400 113; (Metro Bălți) +373 231 544 13

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Nr. MD/2023/248

Data eliberării: 29.03.2023

Valabil până la: 31.12.2023

Compania: **ICS Metro Cash&Carry Moldova SRL**

cu adresa juridică: **str. Chișinăului 5, com. Stăuceni, mun. Chișinău, Republica Moldova**

în persoana: **MANAGER CALITATE, Rodica Chiriliuc**

declară pe propria răspundere că produsele: **Produse vegetale (legume/fructe)**

Exportator: **„Ikram Balcan” SRL, România**

Tipul ambalajului: **Cutii carton, lăzi din plastic**

Conform: **Legea 306 din 30.11.2018 cap. II; III ; Legii 279 din 15.12.2017 cap. IV; V**

la care se referă această declarație nu pune în pericol viața și sănătatea consumatorilor, nu produce impact asupra mediului înconjurător și este în conformitate cu următoarele Reglementări tehnice sau standarde:

Condiții de păstrare în conformitate cu Reglementarea Tehnica: HG nr. 1279 din 17.11.2008

Declarația este întocmită în baza:

- **Certificat GLOBAL G.A.P. GGN 4049929717671;**
- **Raport de incercari (producator)**
- **Certificat de conformitate**
- **Certificat fitosanitar**
- **Certificat de calitate**

Conducătorul organizației

L.Ș.



Exportator: S.C. IKRAM BALCAN S.R.L.

RO - 077010 Afumati, Strada Linia de Centura, nr. 92, Complex SuMarket, stand C9,
judetul Ilfov, C.I.F. RO30247402, Nr. Inreg. Reg. Com. J23/1469/28.05.2012

e-mail: vanzari@ikrambalcan.ro

Punct de lucru: Mavrodin, str. I.L.Caragiale nr. 335A, Judetul Dambovita
e-mail: infodepozit@ikrambalcan.ro, telefon: 0786.655.619

CERTIFICAT DE CALITATE

CĂTRE: ICS METRO Cash&Carry Moldova SRL

Mun. Chişinău, com. Stăuceni str.Chişinăului, nr.5

Prin prezenta confirmăm că produsele livrate cu factură IKRV2023738, IKRV2023739 din data 23.05.2023 cu camionul nr.C 992 RB/CQV 112 sunt în conformitate cu standardele internaţionale de calitate şi siguranţa alimentară pentru consumul uman.

Art.nr.	Denumire/Descriere produs	Tara de origine	Producator	Data productiei	Nr.lotului	Data expirarii
1	100G ARDEI IUTE ROSU	TURCIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
2	100G PHYSALIS	COLUMBIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	13.06.2023
3	125G MURE CASEROLA	PORTUGALIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	03.06.2023
4	125G ZMEURA CASEROLA	MAROC	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	03.06.2023
5	500G ANDIVE CASEROLA	OLANDA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
6	500G SRTUGURI ALBI FARA SIMBURI	INDIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
7	ANANAS MINI	MAURITIUS	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
8	ANGHINARE (CARCIOFI)	FRANTA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
9	ARDEI IUTE ROSU	TURCIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
10	ARDEI IUTE VERDE	TURCIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
11	BROCCOLI ICE	SPANIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
12	CARAMBOLA	MALAEZIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
13	CARTOFI DULCI (BATAT)	AMERICA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
14	CEAPA ALBA	OLANDA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
15	FRUCTUL PASIUNII	COLUMBIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
16	GHIMBIR RADACINA	PERU	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023

17	KIWI CASEROLA 10/12	GRECIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
18	KUMQUATS	SPANIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
19	LIMES	BRAZILIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
20	MANGUSTAN	INDONESIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
21	NUCA COCOS	COASTA DE FILDES	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
22	PAPAYA	BRAZILIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
23	PERE ABATE	CHILE	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
24	PERE PAKAMS	AFRICA DE SUD	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
25	PERE WILLIAMS	ARGENTINA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
26	PERE FORELLE	AFRICA DE SUD	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
27	PEPENE GALBEN GALIA	TURCIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
28	PEPENE VERDE	GRECIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
29	RADACINA DE TELINA	OLANDA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
30	RADICCHIO	ITALIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
31	SALATA ROMANA	SPANIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
32	STRUGURI ALBI	INDIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
33	STRUGURI RED GLOBE	CHILE	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023

Conditii de depozitare: +5°C

Data

23.05.2023

Stampila/Semnatura



1. Numele și adresa exportatorului/ Name and address of exporter S.C. IKRAM BALCAN SRL AFUMATI, Strada Linia de Centura, Nr.92 Complex SuMarket, stand C9, ILFOV	2. CERTIFICAT FITOSANITAR PHYTOSANITARY CERTIFICATE Nr./No EU RO 0049006	
3. Numele și adresa declarate ale destinatarului/ Declared name and address of consignee ICS METRO CASH & CARRY MOLDOVA SRL COM.STAUCENI, CHISINAU STR., NR.5, CHISINAU REPUBLICA MOLDOVA	4. Organizația de protecția plantelor din România/ Plant Protection Organisation of Romania Către: Organizația de protecția plantelor din To: Plant Protection Organisation(s) of REPUBLICA MOLDOVA 5. Locul de origine/Place of origin UE;TR;CO;MA;IN;MU;MY; SUA;PE;BR;ID;CIV;CL;ZA;AR.	
6. Mijloacele de transport declarate/ Declared means of conveyance C992RB/CQV 112 7. Punctul de intrare declarat/Declared point of entry ALBITA/LEUSENI	<div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;">  <div style="text-align: center;"> ROMÂNIA ROMANIA </div>  </div> <div style="text-align: center; margin-top: 10px;"> AUTORITATEA NAȚIONALĂ FITOSANITARĂ NATIONAL PHYTOSANITARY AUTHORITY </div>	
8. Mărci distinctive; numărul și descrierea pachetelor; denumirea produsului; denumirea botanică a plantelor Distinguishing marks; number and description of packages; name of produce; botanical name of plants <div style="text-align: center;"> FRUCTE LEGUME (CONFORM ANEXEI) </div>	9. Cantitatea declarată/ Quantity declared 5072.44 kg brut 4634.30 kg net 1805.50 kg brut 1661.80 kg net	
10. Prin prezentul se certifică faptul că plantele, produsele vegetale sau alte produse reglementate descrise anterior au fost inspectate și/sau testate conform procedurilor oficiale necesare și sunt considerate indemne de dăunători de carantină specificați de partea contractantă importatoare și conforme cu cerințele fitosanitare actuale ale părții contractante importatoare, inclusiv cu cele privind organismele dăunătoare reglementate care nu sunt de carantină. Acestea sunt considerate ca fiind practice indemne de alți dăunători(*). This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non-quarantine pests. They are deemed to be practically free from other pests(*)		
11. Declarație suplimentară/Additional declaration <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;">  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> REPUBLICA MOLDOVA AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR Postul de inspecție la frontieră LEUȘENI-ALBIȚA INTRAREA permisă <i>21.05.2023</i> </div> </div>		
TRATAMENT DE DEZINFESTARE ȘI/SAU DE DEZINFECTARE DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT 12. Tratament/Treatment 13. Produsul chimic (substanța activă)/ Chemical (active ingredient) 14. Durata și temperatura/ Duration and temperature 15. Concentrația/Concentration 16. Data/Date 17. Informații suplimentare/Additional information	18. Locul eliberării/Place of issue TARGOVISTE Data/Date 23.05.2023 Numele și semnătura funcționarului autorizat/ Name and signature of authorised officer Ing. BIBANU MARIANA  Ștampila organizației/Stamp of organisation 	

Seria: DB nr. 2d

ANEXA III

CERTIFICAT DE CONFORMITATE CU STANDARDELE DE COMERCIALIZARE PENTRU FRUCTELE ȘI LEGUMELE PROASPETE

CERTIFICATE OF CONFORMITY WITH THE COMMUNITY MARKETING STANDARDS FOR FRESH FRUIT AND VEGETABLES

Operator Trade  		Certificat de conformitate cu standardele de comercializare care se aplică fructelor și legumelor proaspete Certificate of conformity with the marketing standards applicable to fresh fruit and vegetables as provided by Regulation (EC) No 2200/96	
1. Ambalator identificat pe ambalaj (dacă este diferit de operator) Packer identified on packaging (if other than trade)		2. Organism de control 3. Inspection body ISCTPULF A-1a	
4. Locul de efectuare a controlului/țara de origine¹⁾ 4. Place of inspection/country of origin ¹⁾ România		5. Regiunea sau țara de destinație 5. Region or country of destination Rep. Moldova	
6. Identificarea mijlocului de transport 6. Identifier of means of transport auto C 992RB-PQ V 112		7. <input type="checkbox"/> - Intern Internal <input type="checkbox"/> - Import Import <input checked="" type="checkbox"/> - Export Export	
8. Ambalaje (număr și tip) 8. Packages (number and type) Total = 584 Carton = 54 Căsuțe = 398 Păc = 67 Păc = 78	9. Tipul produsului (soiul, dacă standardul o prevede) 9. Type of product (variety if the standard specifies) Legume rădăcinoase Rădăcină	10. Categoria de calitate 10. Quality class 1st	11. Greutatea totală, în kg, brut/net²⁾ 11. Total weight in kg gross/ 
12. Organismul de control menționat mai sus certifică, pe baza unei verificări prin sondaj, că marfa indicată mai sus corespunde, în momentul efectuării controlului, standardelor de comercializare în vigoare, prevăzute la articolul 2. din Regulamentul (CE) nr.2200/96 12. The above mentioned inspection body certifies following inspection by sampling that the above goods correspond at the time of inspection to the marketing standards referred to in article 2 of Regulation (EC) no.2200/96 in force.			
Biroul vamal vizat: intrare/ieșire²⁾ Customs office foreseen: entry/exit ²⁾			
Perioada de valabilitate.....zile Period of validity.....days		(locul și data emiterii) (place and date of issue) 24.05.2020	
Inspector (Inspector) (numele cu litere de tipar) (name in block letters) Bogdan Căcișanu		(semnătura) Signature 	
13. Observații 13. Comments Fără nr. 738 a f. 1		Ștampila I.S. P.V.L.F. Inspector stamp 	

- 1 Dacă produsul este reexportat, se menționează țara de origine, în căsuța 9.
 1 Where the goods are being re-exported, indicate their origin in box 9.
 2 Bifați mențiunea inutilă
 2 Delete as appropriate.

RAPORT DE ÎNCERCĂRI

nr. 0630DA din 15 mai 2023

- 1 **Obiectul încercat**
(identificare, descriere) *Mostra nr. 0630DA. Varză china*
- 2 **Solicitant** *S.R.L. „BODEANU & CO”*
Republica Moldova, r-nul Ialoveni, s. Văsieni
- 3 **Informație furnizată**
de solicitant *Producător – Floid Compani SRL. Țara de origine – Macedonia.*
Roada anului - 2023
- 4 **Eșantionarea** *De către solicitant. Cererea depusă nr.0309DA din 11 mai 2023*
- 5 **Cantitatea de mostră** *1 x 1,0 kg*
- 6 **Data primirii mostrei** *LÎ 11.05.2023*
- 7 **Scopul încercărilor** *Determinarea indicelui de inofensivitate*
- 8 **Data începerii încercărilor** *13.05.2023*
- 9 **Data finisării încercărilor** *15.05.2023*

REZULTATELE ÎNCERCĂRILOR

Indici fizico-chimici

Indice	UM	Metoda de încercare	Valoarea de referință	Rezultatul obținut*
Nitrați	mgNO ₃ /kg	MU 5048-89	-	2315±394

* Incertitudinea de măsurare asociată rezultatelor încercărilor (valoarea după „±”) este estimată pentru un interval de încredere de aproximativ 95% și nu include contribuția din eșantionare.

Responsabil de emiterea RÎ

Angela Țurcanu

Șef de laborator

Digitally signed by Șinteacova Svetlana
Date: 2023.09.26 23:17:53 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Zoia Boico

Rezultatele încercărilor se referă numai la mostra investigată.
Prezentul raport de încercări nu poate fi complet sau parțial reprodus fără acordul laboratorului de încercări

RAPORT DE ÎNCERCĂRI

nr. 0111PA din 29 mai 2023

- 1 Obiectul încercat *Mostra nr. 0111PA. Pătrunjel*
(identificare, descriere) *Mostra ambalată în pungă de polietilenă sigilată, sigiliu: etichetă*
2 Solicitant *S.R.L. „ILEMA-TERRA”*
Republica Moldova, r-nul Anenii Noi, s. Mereni
3 Informație furnizată *Producător - S.R.L. „ILEMA-TERRA”*
de solicitant *Republica Moldova, r-nul Anenii Noi, s. Mereni*
4 Eșantionarea *Mărimea lotului – 10,0 tone*
De către inspector DTSA, Anenii Noi, Istrati Elena, conform
procesului verbal nr. 5807 din 24.05.2023. Cererea nr.0067PA din
25.05.2023
5 Cantitatea de mostră *1x 1,0 kg*
7 Scopul încercărilor *Determinarea indicelui de inofensivitate*
8 Data începerii încercărilor *26.05.2023*
9. Data finisării încercărilor *29.05.2023*

REZULTATELE ÎNCERCĂRILOR

Indici fizico-chimici

Indice	UM	Metoda de încercare	Valoarea de referință	Rezultatul obținut*
Nitrați	mgNO ₃ /kg	MU 5048-89	-	366±62

*Incertitudinea de măsurare asociată rezultatelor încercărilor (valoarea după „±”) este estimată pentru un interval de încredere de aproximativ 95% și nu include contribuția din eșantionare.

Responsabil de emiterea RÎ

Angela Țurcanu

Sef de laborator



Zoia Boico

Digitally signed by Șinteacova Svetlana
Date: 2023.07.31 21:17:39 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova

Rezultatele încercărilor se referă numai la mostra investigată.
Prezentul raport de încercări nu poate fi complet sau parțial reprodus fără acordul laboratorului de încercări

LABORATORUL DE ÎNCERCĂRI

MD 2019, str. Grenoble, 128 lit „U”, or. Codru, mun. Chișinău, Republica Moldova
Tel./fax: (37322)28 59 59, 79 27 45; e-mail: laborator.lctbanpc@gmail.com



RAPORT DE ÎNCERCĂRI

nr. 0110PA din 29 mai 2023

- 1 Obiectul încercat (identificare, descriere) *Mostra nr. 0110PA. Mărar*
- 2 Solicitant *Mostra ambalată în pungă de polietilenă sigilată, sigiliu: etichetă S.R.L. „ILEMA-TERRA”*
- 3 Informație furnizată de solicitant *Republica Moldova, r-nul Anenii Noi, s. Mereni*
Producător - S.R.L. „ILEMA-TERRA”
Republica Moldova, r-nul Anenii Noi, s. Mereni
Mărimea lotului – 10,0 tone
- 4 Eșantionarea *De către inspector DTSA, Anenii Noi, Istrati Elena, conform procesului verbal nr. 5810 din 24.05.2023. Cererea nr.0067PA din 25.05.2023*
- 5 Cantitatea de mostră *1x 1,0 kg*
- 6 Data primirii mostrei *LÎ 25.05.2023*
- 7 Scopul încercărilor *Determinarea indicelui de inofensivitate*
- 8 Data începerii încercărilor *26.05.2023*
- 9 Data finisării încercărilor *29.05.2023*

REZULTATELE ÎNCERCĂRILOR

Indici fizico-chimici

Indice	UM	Metoda de încercare	Valoarea de referință	Rezultatul obținut*
Nitrați	mgNO ₃ /kg	MU 5048-89	-	383±65

*Incertitudinea de măsurare asociată rezultatelor încercărilor (valoarea după „±”) este estimată pentru un interval de încredere de aproximativ 95% și nu include contribuția din eșantionare.



Responsabil de emiterea RÎ

Angela Țurcanu

Șef de laborator

Zoia Boico



Rezultatele încercărilor se referă numai la mostra investigată.
Prezentul raport de încercări nu poate fi complet sau parțial reprodus fără acordul laboratorului de încercări

Laboratorul de încercări produse agroalimentare

MD 2064 Chisinau, str. Coca, 28; fax +373 22 74 85 11, tel. 22 218 442, email: lipacmc@cmac.md

RAPORT DE ÎNCERCĂRI

Nr. 3863-A din 05 iulie 2023



Denumirea produselor,
ambalarea, volumul partidei,
data fabricării,
termen de valabilitate

Sfeclă roșie, r.a.2023, lot. 100 tone

1. Producătorul
2. Solicitantul
3. Documente de însoțire
4. Locul prelevării probei
5. Prezentat de către
6. Cantitatea probei
7. Data primirii probelor
8. Scopul încercărilor
9. Documente normative (DN)

G.Ț. "CECOI TAMARA", r-l Anenii Noi, s. Gura Bîcului

-- " --

Cererea Nr. 1326 din 04.07.2023

G.Ț. "CECOI TAMARA", r-l Anenii Noi, s. Gura Bîcului

Solicitant

2,0 kg

04 iulie 2023

Data începerii încercărilor

04.07.2023

Data finisării încercărilor

05.07.2023

Adresare

HG nr. 115 din 08.02.2013, anexa 1

REZULTATELE ÎNCERCĂRILOR

Indicii determinați, unități de măsură	Metoda de încercări	Limite admisibile conform DN	Rezultate	$U_{P=95\%}^{k=2}$
Caracteristici toxicologice				
Continutul de nitrati, mg/kg, max	GOST 29270-95, IM 5048-89	1400	1473	± 368

Responsabili de încercări:

E. Movilă

Șef de laborator



Digitally signed by Șinteacova Svetlana
Date: 2023.12.08 00:24:12 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Rezultatele încercărilor sunt eliberate pentru proba prelevată și prezentată de către client
Atenție producătorilor și organelor de control!

Copia Raportului de încercări nu este valabilă fără originalul semnăturii și a ștampilei laboratorului de încercări care l-a eliberat.
Prezentul Raport de încercări nu poate fi reprodus sau utilizat integral sau parțial fără permisiunea laboratorului de încercări care l-a eliberat.



Firma de producere și comerț
„Podgoreni-Plus” SRL
cui 1009603001534

Aprob

„11” octombrie 2022

CERTIFICAT DE CALITATE

Denumirea produselor: *Amestec de fructe uscate (mere, visine, prune)*

Data fabricării: *septembrie 2022*

Termen de valabilitate: *12 luni*

Cantitatea: *fabricat in serie*

Ambalaj: *pachete din polietilenă a câte 1 kg.*

Comformitatea: *GOST 28502-90, 28501-90*

Producător: *FPC „Podgoreni-Plus” SRL*
Moldova, r-nul Cantemir, s. Lingura

Produsele sus-numite corespund cerințelor: *GOST 28502-90, GOST 28501-90*

Tehnolog
FPC „Podgoreni-Plus” SRL

L. Balan

Balan L.

Digitally signed by Șinteacova Svetlana
Date: 2022.12.08 06:34:00 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova

